

## प्रथमः पाठः

# रामस्य पितृभक्तिः

(वाल्मीकिरामायणात्)

[ प्रस्तुत पाठ 'रामस्य पितृभक्तिः' वाल्मीकि रामायण के अन्तर्गत अयोध्याकाण्ड के १८वें और १९वें सर्ग से संकलित है। संस्कृत-साहित्य में वाल्मीकि द्वारा लिखा गया रामायण संसार का आदिकाव्य (सबसे पहला काव्य) माना जाता है। सम्बन्धित सारांश इस प्रकार है— राम के राज्याभिषेके के समय जब महारानी कैकेयी (महाराज दशरथ की पत्नी) ने अपने वरों की प्राप्ति के लिए आग्रह किया, तब महाराज दशरथ कैकेयी द्वारा माँगे गये वरों को पूर्ण कर देते हैं तथा सुमन्त्र द्वारा अपने पास राम को बुलाया। जब राम दशरथ और कैकेयी के पास गये तो देखा कि पिता (दशरथ) का मुख सूखा हुआ, विषाद में डूबे तथा बड़े दीन दिखायी दे रहे थे। सर्वप्रथम उन्होंने (राम ने) पूज्य पिताजी के चरणों में प्रणाम तथा बहुत सावधानी के साथ कैकेयी के चरणों में नमस्कार किया। दीन दशा में पड़े हुए दशरथ एक बार 'राम' कहकर चुप हो गये। राम विचार करने लगे कि आज पिताजी आनन्दित होकर मुझसे बातें क्यों नहीं करते? शोक से व्यथित श्रीराम कैकेयी से कहते हैं कि क्या मुझसे आज कोई गलती हो गयी जिसके कारण पिताजी मुझसे नाराज हैं। मुझे बताओ।

महान् पुरुष राम द्वारा पूछने पर कैकेयी ने ढीठता के साथ अपने हित के वचन कहे। कैकेयी के वचनों को सुनकर राम बहुत ही दुःखित हुए और राजा के पास बैठी हुई देवी (कैकेयी) से बोले—हे देवि! मैं पिता की आज्ञा से अग्नि में भी गिर (कुद) सकता हूँ। मैं गुरु, राजा तथा पिता के द्वारा आदेश देने पर विष खा सकता हूँ तथा गहरे समुद्र में डुबकी लगा सकता हूँ। हे माँ! राजा ने जो भी वचन मन में सोचा है वह वचन बताइये, मैं अवश्य ही पूरा करूँगा। कैकेयी के द्वारा दोनों वरों को सुनकर तथा पिता के वचनों को पूर्ण करने के लिए श्रीराम वन जाने का निश्चय करते हैं। ]

स ददशासने रामो निषण्णं पितरं शुभे।  
कैकेया सहितं दीनं मुखेन परिशुष्टता॥१॥

स पितुश्चरणौ पूर्वमभिवाद्य विनीतवत्।  
ततो ववन्दे चरणौ कैकेय्याः सुसमाहितः॥२॥

रामेत्युक्त्वा तु वचनं वाष्पपर्याकुलेक्षणः।  
शशाक नृपतिर्दीनो नेक्षितुं नाभिभाषितुम्॥३॥

चिन्तयामास चतुरो रामः पितृहिते रतः।  
किंस्वदद्यैव नृपतिर्न मां प्रत्यभिनन्दति॥४॥

अन्यदा मां पिता दृष्ट्वा कुपितोऽपि प्रसीदति।  
तस्य मामद्य सम्प्रेक्ष्य किमायासः प्रवर्तते॥५॥

स दीन इव शोकार्तो विषणुवदनद्युतिः।  
 कैकेयीमभिवाद्यैव रामो वचनमब्रवीत्॥६॥  
 कच्चिद्न्यया नापराद्वमज्ञानाद् येन मे पिता।  
 कुपितस्तन्माचक्षव त्वमेवैनं प्रसादयः॥७॥  
 अतोषयन् महाराजमकुर्वन् वा पितुर्वचः।  
 मुहूर्तमपि नेच्छेयं जीवितुं कुपिते नृपे॥८॥  
 यतोमूलं नरः पश्येत् प्रादुर्भाविमहात्मनः।  
 कथं तस्मिन्न वर्त्तेत् प्रत्यक्षे सति दैवते॥९॥  
 एवमुक्ता तु कैकेयी राधवेण महात्मना।  
 उवाचेदं सुनिर्लज्जा धृष्टमात्महितं वचः॥१०॥  
 प्रिय त्वामप्रियं वकुं वाणी नास्य प्रवक्तते।  
 तदवश्यं त्वया कार्यं यदनेनाश्रुतं मम॥११॥  
 एष महां वरं दत्वा पुरा मामभिपूज्य च।  
 स पश्चात् तप्यते राजा यथान्यः प्राकृतस्तथा॥१२॥  
 यदि तद् वक्ष्यते राजाशुभं वा यदि वाऽशुभम्।  
 करिष्यसि ततः सर्वमाख्यास्यामि पुनस्त्वहम्॥१३॥  
 एततु वचनं श्रुत्वा कैकेय्या समुदाहृतम्।  
 उवाच व्यथितो रामस्तां देवीं नृपसन्निधौ॥१४॥  
 अहो धिङ् नार्हसे देवि वकुं मामीदृशं वचः।  
 अहं हि वचनाद् राज्ञः पतेयमपि पावके॥१५॥  
 भक्षयेयं विषं तीक्ष्णं पतेयमपि चाणवि।  
 नियुक्तो गुरुणा पित्रा नृपेण च हितेन च॥१६॥  
 तद् ब्रूहि वचनं देवि ! राज्ञो यदभिकाङ्क्षितम्।  
 करिष्ये प्रतिजाने च रामो द्विनर्भिभाषते॥१७॥  
 तमार्जवसमायुक्तमनार्या सत्यवादिनम्।  
 उवाच रामं कैकेयी वचनं भृशदारुणम्॥१८॥  
 पुरा दैवासुरे युद्धे पित्रा ते मम राघव!  
 रक्षितेन वरौ दत्तौ सशल्येन महारणे॥१९॥  
 तत्र मे याचितो राजा भरतस्याभिषेचनम्।  
 गमनं दण्डकारण्ये तव चादैव राघव!॥२०॥

यदि सत्यप्रतिज्ञं त्वं पितरं कर्तुमिच्छसि।  
 आत्मानं च नरश्रेष्ठ! मम वाक्यमिदं शृणु॥ २१॥

त्व्यारण्यं प्रवेष्ट्वं नव वर्षणि पञ्च च।  
 भरतः कोशलपते: प्रशास्तु वसुधामिमाम्॥ २२॥

तदप्रियमित्रन्धो वचनं मरणोपमम्।  
 श्रुत्वा न विव्यथे रामः कैकेयीं चेदमब्रवीत्॥ २३॥

एवमस्तु गमिष्यामि वनं वसुमहं त्वितः।  
 जटाचीरधरो राज्ञः प्रतिज्ञामनुपालयन्॥ २४॥

अहं हि सीतां राज्यं च प्राणानिष्टान् धनानि च।  
 हृष्टो भ्रात्रे स्वयं दद्यां भरताय प्रचोदितः॥ २५॥

न ह्यतो धर्मचरणं किञ्चिदस्ति महत्तरम्।  
 यथा पितरि शुश्रूषा तस्य वा वचनक्रिया॥ २६॥

## अभ्यास-प्रश्न

१. निम्नलिखित श्लोकों की हिन्दी में संसन्दर्भ व्याख्या कीजिए-
  - (क) अन्यदा मां पिता दृष्ट्वा कुपितोऽपि प्रसीदति।  
 तस्य मामद्य सम्प्रेक्ष्य किमायासः प्रवर्तते॥
  - (ख) अहं हि सीतां राज्यं च प्राणानिष्टान् धनानि च।  
 हृष्टो भ्रात्रे स्वयं दद्यां भरताय प्रचोदितः॥
२. निम्नलिखित सूक्ति की संसन्दर्भ हिन्दी में व्याख्या कीजिए-
 

‘रामो द्विनाभिभाषते’।
३. निम्नलिखित श्लोकों का संस्कृत में अर्थ लिखिए-
  - (क) स ददर्शासने रामो विषण्णं पितरं शुभे।  
 कैकेय्या सहितं दीनं मुखेन परिशुष्यता॥
  - (ख) पुग दैवासुरे युद्धे पित्रा ते मम राघव!  
 रक्षितेन वरौ दत्तौ सशल्येन महारण॥
४. ‘रामस्य पितृभक्तिः’ पाठ किस महाकाव्य से अवतरित है?

### ► आन्तरिक मूल्यांकन

राम की पितृभक्ति महान् है। आप अपने माता-पिता से कैसा व्यवहार करते हैं? उल्लेख कीजिए।